



ANG

**Bayan**

Pahayagan ng Partido Komunista ng Pilipinas  
Pinapatnubayan ng Marxismo-Leninismo-Maoismo

Edisyong Hiligaynon  
Tuig XXXIV No. 6  
Abril 21, 2003  
[www.philippinerevolution.org](http://www.philippinerevolution.org)

Editoryal

## Paslawon ang pagpaluntad sang imperyalistang gahum sa bilog nga kalibutan

Ang nagasingki nga militarismo kag agresyon sang imperyalismong US pagabatuan kag pagapaslawon sang pumuluyo sa bilog nga kalibutan

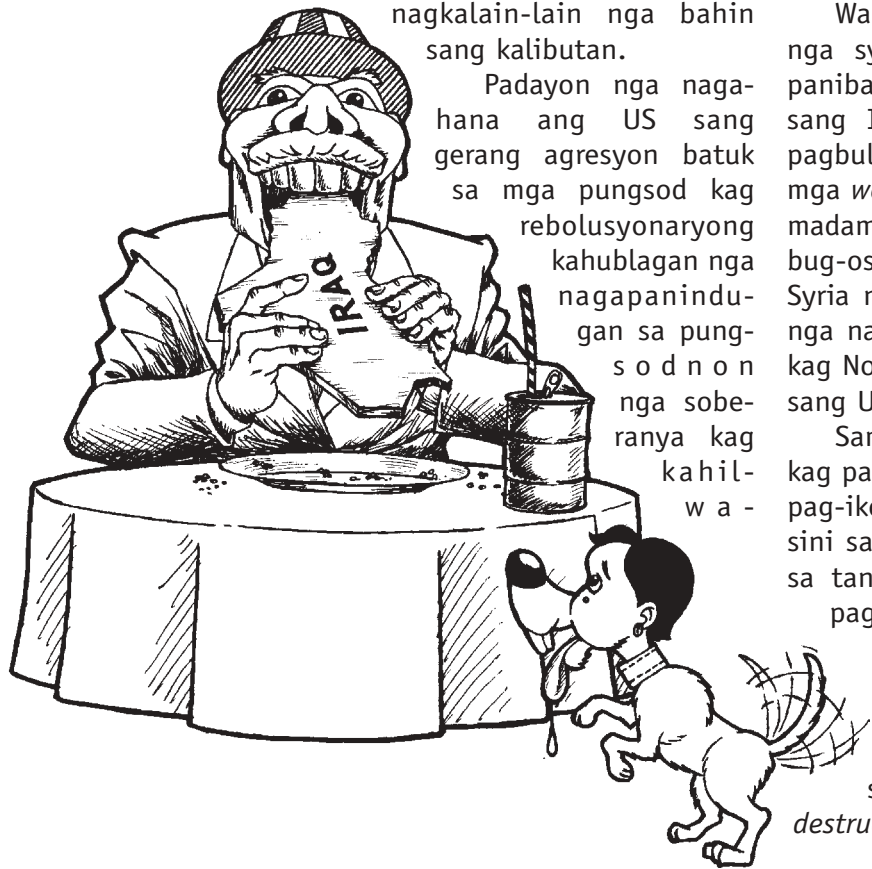
**M**atapos paluntaron ang gahum sini sa Iraq, labi nga bugalon nga ginapabaskog sang US ang armadong pagpasilabut kag wala hawid ini nga nagahana sang direkta nga armadong pagpanalakay sa nagkalain-lain nga bahin sang kalibutan.

Padayon nga nagahana ang US sang gerang agresyon batuk sa mga pungsod kag rebolusyonaryong kahublagan nga nagapanindugan sa pungsod non nga sobe-ranya kag kahil-wa-

yan. Sigun ini sa "doktrinang Bush", ang doktrina sang mapintas nga paggahum sang hegemonya nga US agud paluntaron ang "Pax Americana" para sa interes sang monopolyo kapitalistang US.

Wala pa gani magpuas ang aso sa mga ginbomba nga syudad sang Iraq, nagapamahug na ini sang panibag-ong gera sa Syria, isa ka kaingod-pungsod sang Iraq. Ginaakusahan sang US ang Syria sang pagbulig sa Iraq. Sang wala mapakita sang US ang mga *weapons of mass destruction* (ukon armas para sa madamuan nga pagpanamad) sa pagpanglighot sa bug-os nga Iraq, gin-akusahan subong sang US ang Syria nga amo ang nagatago sang mga ini. Padayon nga nakapuntariya ang pagpanggera sang US sa Iran kag North Korea, nga maluwas sa Iraq, ginbilang man sang US sa "sentro sang kalainan."

Samtang nagakurukuso ang US sa pagpanalakay kag pagsakup sa Iraq, labi naman nga walay huya ang pag-ikog-ikog sang rehimeng Arroyo kag pagpaidalom sini sa pangkalibutanon nga hegemonya sang US kag sa tanan nga kasunod nga tikang sang US. Labaw pagdayaw nga ginkalipay kag ginapalakpakan ni Arroyo ang pagwasak sang US sa Iraq kag pagpaluntad didto sang imperyalistang kagamhanan kolonyal. Paliwat-liwat niya ginangasal ang napamatud-an nga kabutigan sang US bahin sa mga *weapons of mass destruction* kag bahin sa kuno "pagkadula sang



**Tampok sa isyu  
nga ini...**

Mga leksyon sa  
inagihan sang Iraq  
PAHINA 3

Ika-30 anibersaryo  
sang NDF  
PAHINA 6

Nagabaskog ang BHB  
sa Mindanao  
PAHINA 8

pamahug sa kalinungan” resulta sang pagpukan sang rehimeng Hussein.

Lubos-masinulundon nga nagaparik-parik ang ikog ni Arroyo sa paghulat sang padya nga mumho halin sa mga monopolyo kapitalistang Amerikano nga nagalapa-lapa subong sa Iraq. Pinakahandum sang rehimen ang pagdamu sang mga Pilipino nga makatrabaho sa Iraq sa pagdagsa didto sang mga bwitre nga monopolyo kapitalistang US nga nagapamakyaw sang mga kontrata para sa "rekonstruksyon" sang Iraq. Ang daw idu nga pagsunod ni Arroyo sa mga pangkalibutanon nga polisiya kag hegemonismo sang US ginasalaming sang mga polisiya nga militarista, mapiguson kag masami nga pagsalig sa interbensyon sang US sa mga pangsulod nga halambalanon sang Pilipinas. Pero wala untat nga ginaduso ni Arroyo ang armadong interbensyon sang US sa Pilipinas. Malapad ang pagpamatuk sang pumuluyo kag iban pa nga sektor sa pungsod kag pagdumili sini bisan sang reaksyunaryong konstitusyon.

Nag-angkas si Arroyo sa paghi-

linugyaw sang imperyalismong US sa pagsakup sini sa Iraq.

Sa gilayon gin-anunsyo niya nga padayunon na ang Baliktan 03-3 nga magapasulod sang mga armadong tropa pangkombat sang US sa sulu. Masinulundon nga pagpatuman ini sa mandu ni Presidente Bush sang US nga idisposisyon kag ipuntarya ang mga pwersang US batuk sa mga rebolusyonaryong pwersa sang Bag-ong Hangaway sang Banwa kag Moro Islamic Liberation Front. Ginagamit sini nga pangtilaw ang pagdisposisyon sang mga tropa pangkombat sang US batuk sa Abu Sayyaf.

Ang tuman nga pagkapapet sang rehimeng Arroyo patimaan sang mabaskog nga desperasyon sini sa atubang sang malala katama nga krisis pang-ekonomya kag pangkatilingban. Dalayon nga nagakadunot, nahamulag kag nagakapukan ang rehimen. Indi na makaantos ang pumuluyo sa idalom sini. Wala man nagadulot ang konanano nga padihot sini para

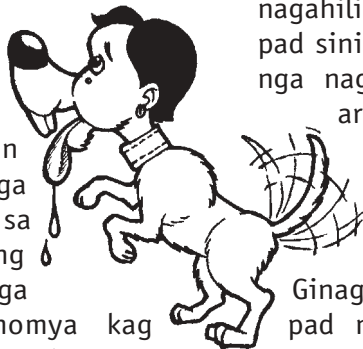
magpahamot kag makapaniplang sa pumuluyo. Nagalapad kag labing nagabaskog ang oposisyon sa rehimen.

Madasig nagalapnag kag nagadabdab ang kalayo sang patriyotismo. Makasiguro kita nga determinado nga balabagan sini ang armadong pagpasilabot kag agresyon sang mga tropang Amerikano sa Pilipinas. Nagapadayon man nga batuan ang mga pang-ekonomya, pangpulitika kag iban pa nga imperyalistang pagpasilabot, dominasyon kag pagpang-ulipon sa pungsod.

Nagalapad ang patriyotiko nga nagahiliugyong prente. Ginapalapad sini ang kubay sang pumuluyo nga nagabatu sa nagasingki nga armadong pagpasilabut kag nagapadaku nga pamahug sang direkta nga armadong agresyon sang US sa Pilipinas. Ginaganyat sini ang pinakamalapad nga suporta internasyunal para sa paghimakas sang pumuluyong Pilipino.

Nagakatabo ang mga ini sa tunga sang nagakalayo kag nagalapnagon nga pangkalibutanon nga protesta batuk sa kadaluk, militarismo kag pagpanggera sang imperyalismong US. Wala tupong sa kasaysayan ang mga pangkalibutanon nga protesta batuk sa armadong pagpanalakay sang US sa Iraq. Nagapadayon ang nanari-saring pagpamatuk sang pumuluyo sang kalibutan sa tanan nga paghingabot sang imperyalismong US nga paluntaron kag palaparon pa ang hegemonya sini kag dugang pa nga magpanakup, mang-ulipon kag magsabwag sang kinagamu sa kalibutan.

Nagadaku nga bahin kag signipikante nga amot ang rebolusyonaryong kahublagan kag mga anti-imperyalista nga paghimakas sang pumuluyong Pilipino sa pagpasulong sang pangkalibuta-



Tuig XXXIV No. 6 Abril 21, 2003

Ang **Ang Bayan** ginabantala sa lengwahenga Pilipino, Bisaya, Iloko, Hiligaynon, Waray kag Ingles.

Mahimo ini i-download halin sa Philippine Revolution Web Central nga makit-an sa:

**[www.philippinerevolution.org](http://www.philippinerevolution.org)**

Nagabaton ang Ang Bayan sang mga kontribusyon sa porma sang mga artikulo kag balita. Ginabuyok man ang mga bumalasa nga magpaabot sang mga saway kag rekomendasyon sa ikauswag sang aton pahayagan.

Malab-ot kami paagi sa e-mail sa: **[angbayan@yahoo.com](mailto:angbayan@yahoo.com)**

## Kaundan

<b>Editorial</b>	<b>1</b>
Mga leksyon sang pagpamigos sa Iraq	<b>3</b>
Ang "Pax Americana"	<b>5</b>
Sa ngalan sang "rekonstruksyon"	<b>6</b>
Pista sang mga bwitre	<b>7</b>
NDF sa ika-30 anibersaryo	<b>8</b>
Nagabaskog ang BHB sa Mindanao	<b>9</b>
<b>Madinalag-on nga mga opensiba</b>	<b>10</b>
<b>Balita</b>	<b>12</b>

Ang **Ang Bayan** ginabantala duha ka beses kada bulan sang Komite Sentral sang Partido Komite sang Pilipinas.

non nga kahublagan batuk sa imperyalismo. Luwas diri, muklat man nga nagapatuman ang Partido kag rebolusyonaryong kahublagan sa Pilipinas sang internasyunalista nga katungdanan nga suportahan ang mga paghimakas sang mga rebolusyonaryong pwersa kag sang mga ginahimuslan kag ginapigos nga pumuluyo sa nakalain-lain nga bahin sang kalibutan. Ginasuportahan naton ang singgit sang pumuluyo nga Iraqi nga palayason ang mga mapanakup nga armadong tropa nga Amerikano sa ila pungsod. Ginasuportahan naton ang mga pumuluyo sa Afghanistan, Palestine kag iban pa nga malakolonya kag ginkolonya batuk sa pagpanakup sang US kag mga alyado sini. Ginapamatukan naton ang pagpanulsol kag pagpamahug sang US sang gera sa Syria, Iran kag North Korea.

Kaupod kag kadungan naton sa pagbatu ang mga rebolusyonaryong hublag, ang mga pungsod nga nagapanindugan kag nagapakig-away para sa ila pungsodnon nga soberanya kag ang mga pumuluyo nga nagasulong sang mga matarung nga paghimakas.

Ang pangkalibutanon nga pagkontra sa kadaluk, militarismo kag pagpanggera sang US maayo nga kahimtangan para sa labing madasig nga pagsulong sang kahublagan anti-imperyalista kag rebolusyonaryo sa bilog nga kalibutan. Katungdanan sang proletaryado kag sang partido sini sa tanan nga bahin sang kalibutan nga bilugon ang tanan nga pumuluyo nga ginaharian kag pigos, sakdagon ang ila interes kag pamunuan kag isulong ang tanan nila nga paghimakas batuk sa pasismo, imperyalismo kag reaksyon kag para sa pungsodnon nga pagpahilway, demokrasya kag sosyalismo. AB

## Mga leksyon sa 12 tuig nga imperyalistang kampanya sang paglupig sa Iraq



**A**ng 22 ka adlaw nga pagsalakay sang mga tropang US kag UK sa Iraq sining ulihi amo ang putuk-putukan sang napulo'g duha ka tuig nga pagpang-ulipon kag pagpaantos sang imperyalismong US. Gingamit sang mga mananalakay ang tuman kadaku nga hinganiban militar agud lubos nga lutuson ang isa ka gamay nga pungsod nga masobra isa ka dekada na nila nga ginapaantos kag masobra isa ka dekada man nga nagabatu.

Gumamit ang US sang mga tangke kag bomba agud salakayon kag lupigon ang Iraq. Pinakapunta sang atake ang pagsulod kag pagkontrol sang mga tropang Amerikano sa pungsodnon nga kabisera.

Ang masobra isa ka libo nga pumuluyong Iraqi nga pinatay sang mga tropang Amerikano sa pataratas nga pagpangbomba kag pagpangluthang sa Baghdad kag iban pa nga syudad nagdugang sa masobra 150,000 nga pinatay sang mga pagpangbomba sadtong 1991 kag masobra 1.5 milyones pa nga nagsulunod nga nagkalamatay bunga sang wala kaluoy nga embargo sang US sa

pagsulod sang pagkaon, bulong kag iban pa nga esensyal nga kinahanglanon sang pumuluyo nga Iraqi.

Sa halos tanan nga banwa kag syudad nga gin-gaw sang mga mananakup, ginsug-alaw sila sang pagbatu sang mga suldado kag milisya nga Iraqi gamit bisan ang mahina nga armas. Pero wala magdugay ang armadong pagbatu sang mga suldado nga Iraqi. Lubos nga indi patas ang away sa halambalanon sang armas kag wala ini napangibabawan sang gubyernong Iraqi sa paagi sang mas maayo ngas pagpamuno kag pagmobilisa nga mas desaysibo pa tani nga pag-away sang

pumuluyo.

Halin sa eksperensya nga ini, makuha ang masunod nga pila ka leksyon:

1) Ang rehimeng Hussein malig-on nga nagbatu sa imperyalismong US sa sulod sang masobra isa ka dekada kag wala magsurender. Ugaling napaslawan ang rehimen nga pukawon kag bilugon ang pumuluyo sa isa ka paghimakas para sa patriyotikong pagpangapin sa pungsod.

2) Madamo nga tampad nga suldado kag pumuluyo ang nagbatu para sa pungsod. Pero nagkulang ang gubyrno kag pamunuan pangpulitika sa Iraq para mahanda kag maareglo ang malapad, malig-on kag maalam nga depensa militar nga nagasalig sa kumbinasyon sang pagpakig-away regular kag gerilya sa paagi sang mga regular nga armadong pwersa, di regular nga pwersang milisya kag armado nga pumuluyo.

3) May pila ka ispontanyo nga paghulag ang pumuluyong Iraqi. Pero wala sang organisadong kahublagang masa kag wala sang epektibo nga nakapamuno para hatagan direksyon ang pagpahulag sang minilyun-milyon nga pumuluyo sa militante kag matan-las nga di armado nga paghimakas kontra sa mga mananalakay kag mananakup, kakumbinasyon sang armadong paghimakas.

4) Gingamit sang mananalakay ang mapangtungang taktika sang pagpanggatong sa madugay kag madalom nga pagkatunga etniko kag relihiyoso. Bisan may ara sila nga patriyotismo batuk sa pagpanakup sang US, ang mga lider sang mga Kurd direkta nga ginkasangkapan sang US sa pagpukan sa rehimeng Hussein. Ang paghingalit sang mga mananalakay sa nasambit nga dibisyon mahimo nalikawan paagi sang

pagtinguha nga malubad ang mga kontradiksyon sa tunga sang gubyrno kag mga pangontra sini agud mabilog ang pungsodnon nga nagahiliugyong prente batuk sa imperyalismong pagpanalakay kag kolonisasyon sa Iraq. Obligado nga kabahin sa nasambit nga pagabilugon ang nagkalain-lain nga grupong etniko kag mga grupo nga oposisyon sa rehimeng Hussein.

5) Ang tanan nga katungdanan sa pagbatu sa armadong pagpanalakay sang imperyalismo magarantiyahan lamang kon may rebolusyonaryo nga proletaryado nga magabugkos sa bilog nga pumuluyo, mamuno sa ila rebolusyonaryong kahublagan kag makahatag sang maayo nga direksyon sa pagpangapin sa inang banwa.

Bangud sa mga kahinaan sa nagkalain-lain nga importante nga sangkap, kinabos ang away sang mga armadong pwersa kag pumuluyong Iraqi sa gilayon nga pagbatu sa labaw nga makagaghum nga kusog militar sang mga mananakup.

Bisan napukan sang US ang rehimeng Hussein sa Iraq kag igatukod ang kabaylo sini nga isa ka kolonyal kag sa ulihi isa ka neokolonyal nga rehimen sa ngalan sang "Kahilwayan Iraqi", wala pa natapos ang away.

Nagasulong ang mga anti-US nga rali sa nagkalain-lain nga syudad sa Iraq. Sa Baghdad mismo, pila ka pulo ka libo ang nagrali sadtong Abril 18. Nagdaguob ang singgit nila nga palayason ang mga tropang Amerikano halin sa ila pungsod. Nahamulag katama ang mga tropang Amerikano.

Sadtong Abril 17 naman, kadungan sang sinapol agud tukuron ang bag-o nga kolonyal nga gubyrno, nagrali batuk diri



ang linibo-libo nga Iraqi sa syudad sang Nasiriyah. Ginkundenar nila ang plano nga pagtukod sang gubyrno nga pamunuan sang isa ka retiradong Amerikano nga heneral kag pagatawuhan sang pila ka gatos pa nga Amerikano nga heneral, mga burukrata kag iban pa nga tinawo sang Pentagon.

Sadtong Abril 19 naman, naghiliusa nga nagpahayag ang mga pungsod Arabo para sa pagpahalin sang US sa Iraq. Batuk sila sa mga tikang nga magahatag sa US sang kontrol sa industriya sang langis sa Iraq.

Pagapasanyugon lamang sang imperyalismong US ang pagpanghimulos kag pagpamigos sa pumuluyo nga Iraqi kag dugang nga magabaskog ang kontradiksyon sa tunga sang pumuluyong Iraqi kag imperyalismong US. Wala sang iban nga pagapilian ang pumuluyong Iraqi kundi ang magbatu sa rebolusyonaryong paagi sa imperyalismong US kag mga kahimbon sini nga reaksyunaryong papet. Sa idalom sang husto nga rebolusyonaryong pagpamuno, madinalag-on nga mapamatukan sang pumuluyong Iraqi ang pagginahum, pagpanghimulos kag pagpamigos sa ila sang imperyalismong US kag mga papet sini kag maangkon ang pungsodnon nga kahilwayan, demokrasya kag kauswagan sang ila katilingban. AB



# Ang pagluntad sang bag-o nga "Pax Americana"

**A**ng direkta nga pagpangolonya sang US sa Iraq patimaan sang daku nga pag-areglo sang kalibutan sa pagtinguha sang US nga ipaluntad sa bilog nga kalibutan ang "Pax Americana"-ang konsepto ng isa ka pangkalibutanon nga areglo nga nakapaidalom, ginatalana kag ginapanginpuslan sang mapintas nga kagamhanan sang imperyalismong US.

Mas agresibo kag direktahan ang imperyalismong US sa paggamit sang militar nga pamaagi agud liwat bag-uhon ang imperyalista nga pagtulunga sa kalibutan, hatagan-dalan ang paghugakum sang US sa mga pinakahandum nga dugang nga teritoryo kag sakup sang impluwensya, kag dugang paluntaron sang solohanon nga *superpower* ang hegemonya kag interes sini sa bilog nga kalibutan.

Ang pag-atake sa Iraq nakasandig sa polisiya nga "preemptive strike" sang rehimeng Bush. Base sa polisiya nga ini, ginaangkon sang US ang "kinamatarung" nga unahan sang pag-atake ang ano man nga pungsod, gubyerno ukon organisasyon nga pamahug kuno sa seguridad sang US, ano pa hambalon sini nga basehan. Sa kaso sang Iraq, ginatapalan ang pagtago kuno sini sang mga *weapons of mass destruction* nga indi man mapamatud-an antes kag bisan matapos na nga masakup kag lighuton sang US ang pungsod. Lubos nga sa kontrol kag desisyon sang US ang proseso sang pagtukod sang bag-o nga gubyerno sa Iraq. Paentrahon lamang sang US ang pila ka yabi nga papet nga Iraqi agud mahambal ang bag-o nga gubyerno nagatiglawas sa pumuluho. Tuyo sang US nga maipwesto kag mapat-ud anay ang sistema sang pagginahum kag pagpanguripon sini sa manggad sang Iraq kag ang katampad sa US sang bag-o nga gubyerno bilang

una nga tikang sa transpormasyon sang Iraq pakadto sa isa ka malakolonya.

Paagi sa direkta nga pagkontrol sang US sa manggaranon nga langis sang Iraq, nga pangaduha nga pinakamanggaranon sa bilog nga kalibutan, mas makontrol na sini ang Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) kag sang magaluntad nga kontrol sa suplay sang langis sa kalibutan.

Bag-o sini, ginhakup sang US ang Afghanistan nga naghatag diri sang estratehikong impluwensya kag kontrol sa Central Asia kag Caspian Sea Region. Halin diri, napaidalom sang US ang kontrol sa mga alagyan sang langis halin sa mga lugar nga ini pakadto sa Arabian Sea kag South Asia.

Ginalantaw man sang US nga may iya signipikante nga pagkontrol sa reserba nga langis sa Latin America, partikular sa Venezuela, nga padayon nga nagabalibad sa denasyunalisasyon sang industriya sang langis.

Masunod sa Iraq, gina-initan naman subong sang US ang Syria kag Iran. Ang Iran manggaranon man sa langis. Ang Syria isa sa mga pangunahon nga naga-eksport sang repinado nga langis halin sa Iraq, maluwas sa kaugalingon sini nga produksyon sang langis. Kadung-an sa pagpanggera sa Iraq, ginbomba man sang US ang *pipeline* sang langis sang Syria nga ginailigan sang langis halin Iraq kag sa sini nabuhinan sang 40% ang eksport sang langis sang Syria.



Subong pa lamang, ginasiguro na sang US nga may bastante ini nga tropa kag base sa palibot sang nasambit nga mga pungsod para sa posibilidad sang paglunsar sang isa na naman ka "golpe de gulat" nga pagpanalakay kag pagpanakup.

Indi man malayo nga itumod sang US ang gerang agresyon sa mga pungsod sa Latin America nga may gubyerno nga nagabatu sa US ukon indi gani may mabaskog nga rebolusyonaryong hublag batuk sa US. Ginaproblemahan sang US ang anti-imperyalista nga gubyerno ni Chavez sa Venezuela nga nagapamalibad bungkagon ang pungsodnon nga kontrol sa langis sang pungsod. Gani aktibo nga nagapasilabot ang US par mapukan ang gubyerno nga ini.

Gusto man sang US nga masolo ang langis sa Colombia. Gani aktibo ini nga nagapasilabot sa kontra-rebolusyonaryong gera sa pungsod sa ngalan sang kampanya batuk sa droga.

Nagakalam man ang kamot sini nga direkta magpasilabot sa armadong rebolusyon batuk sa mga rebolusyonaryong pwersa sa Pilipinas. Ang rebolusyonaryong kahublagan sa Pilipinas ginasigahum sang US nga isa sa pinaka-signipikante nga pamahug sa interes sini sa Asia-Pacific. AB

# Denasyunalisasyon, pribatisasyon kag pagpamuyong sa ngalan sang "rekonstruksyon"

**P**agkatapos dunuton kag pat-uron nga wasak ang mga basehang imprastruktura sang Iraq sa tatlo ka simana nga pagpangbomba, suguran na subong sang US ang kuno rekonstruksyon kag pag-areglo sang Iraq.

Daw sa nagamaayo-sang-buot ang US kag ang mga kumpanya sini sa pagbuhos sang binilyon-bilyon nga dolyar sa Iraq agud "ibangon ang katilingban nga Iraqi." Ang matuod nga igapasa sang mga kumpanya nga ini ang galastuhon sa "rekonstruksyon" sa pumuluyo kag gubyernong Iraqi. Nagaabot lamang sa \$7.5 bilyones dolyares ang gintigana sang rehimeng Bush bilang "war reparations" ukon bayad-kasamaran. Kadam-an sini magakadto sa mga kumpanyang Amerikano nga ginhatagan sang mga kontrata. Sa una nga mga tantya pa lamang magaabot sa pila ka pulo ka bilyon nga dolyares ang abuton nga kantidad agud liwat buhion ang mga syudad sang Iraq. Sa kamatuoran, bag-o pa man matapos ang agresyon, ginkumpiska na sang gubyernong Bush ang masobra \$1.74 bilyones nga sinuptan sang gubyernong Iraqi na nakadeposito sa mga bangko sa US.

Kabahin sang "rekonstruksyon" ang liwat pag-areglo sang mga karsada, dulungkaan, hulugpaan, iskwelahan, ospital, planta sang kuryente, suplay sang tubig kag iban pa nga pangpubliko nga pasilidad kag imprastruktura nga ginwasak sang mga tropang mananakup. Pebrero pa lamang, wala pa

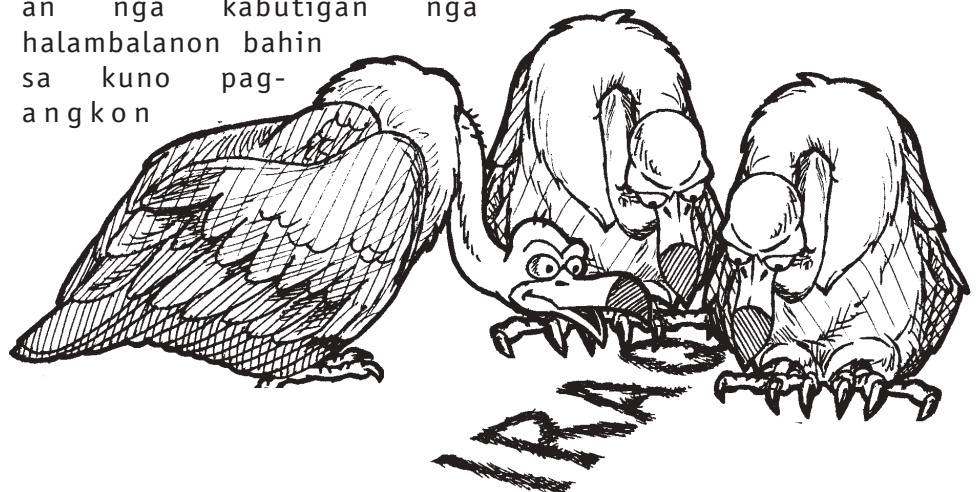
nagasugod magpaulan sang mga bomba sa Baghdad, "nagpanagtag" na ang US sang mga kontrata para sa "rekonstruksyon" sang tanan nga mga nakaprograma pagawaskon nga karsada, dulungkaan, hulugpaan kag iban pa nga pangpubliko nga imprastruktura sa Iraq. Wala sang plano ang US nga itugyan sa United Nations ang "rekonstruksyon" sang Iraq, pareho sang ginapanawagan sang halos tanan sang mga pungsod nga nagpamalabag sadto sa agresyon kag maskin sang United Kingdom. Ini bangud madula sa US ang kontrol kag sa amo indi sini mamaksimisa para sa monopolyo kapitalistang US ang mga pinamuyungan halin sa gera kag pagpanakup. Indi man gusto sang US magbalik sa Iraq ang UN Arms Inspection Team bangud mangin tampok nga isyu na liwat ang napamatud-an nga kabutigan nga halambalanon bahin sa kuno pag-angkon

sang Iraq sang *weapons of mass destruction*.

Sa baylo nga ipaagi sa UN, plano sang US nga sa ulihi itugyan sa World bank kag International Monetary Fund ang pagdumala sa "rekonstruksyon" sang Iraq.

Sa subong, ginagamit sang US ang USAID para dekorasyunan ang pagsulod sang mga bwitre nga monopolyo nga korporasyong US kag manipulahon ang "pagpanagtag" sang mga kontrata sa mga gusto paboran sang White House kag Defense Policy Board.

Nag-unahay ang mga bwitre nga kumpanyang US para sa mga matambok nga kontrata para sa "rekonstruksyon". Indi maglayo sa gawi sang mga burukrata kapitalista diri, kurapsyon, nepotismo kag iban pa nga kagarukan ang nagin desaysibo sa "pagpanagtag" sang mga kontrata kag ginapistanahan sang mga monopolyo kapitalista. Ginpakyaw na ang tanan sang mga kontrata sang lima ka kumpanya sa US nga



kilala sa pagka-suod sa pamilyang Bush kag sa mga administrasyon lunsay sang tigulang kag bata nga Bush.

Magalawig lamang sang isa tubtub apat ka tuig ang mga una nga ginhatag nga kontrata. Pero mas madugay pa diri ang mga plano sang US sa Iraq.

Sa aktwal, ang "rekonstruksyon" panugod lamang sang mahaba nga proseso sang pagpasulod sang Iraq sa balayon sang mapangwasak nga "globalisasyon" kag "hilway nga merkado". Pagasakupon sang proseso nga ini ang tanan nga aspeto sang kabuhi kag katilingban nga Iraqi.

Ang ekonomya sang Iraq nga gin-nasyunalisa sang daan nga gubyernong Ba'ath ginahandum subong sang mga

monopolyo kapitalistang US. Tuyo nila ini nga lubos idenasyunalisa kag igasapribado agud mahukhok ang dunang manggad sang pungsod, buksan para mabutangan sang ila sobra nga kapital, matambakan sang mga sobra nga produkto, kag mapasilabtan sa nagkalainlain nga paagi para lubos magaserbi sa ila interes.

Pangunahon ginaduso sang US ang denasyunalisasyon kag pribatisasyon sang pagmina kag pagproseso sang langis sang Iraq. Agud malikawan ang pat-ud nga mabaskog nga pagpamatuk diri, igatugyan sang US sa pangunahon nga papet sini nga si Fadhil Chalabi ang proseso sang denasyunalisasyon kag pribatisasyon sang industriya sang langis sa Iraq.

Si Chalabi amo ang anay *petroleum minister* sang industriya sang langis sang Iraq kag subong pinuno sang makaimperyalista nga institusyon nga nakabase sa UK. Madugay man siya nangin konsultant sang US State Department para sa pribatisasyon sang industriya sang langis sa Iraq. Nakatalana nga ipanagtag ni Chalabi sa Exxon Mobil kag Shell ang una nga mga kontrata para sa pagmina sang langis sang Iraq. Subong pa lamang, ginatambol na niya ang kakinahanglanon sang dalagku nga dumuluong nga pondo para sa "rekonstruksyon" sang Iraq nga kuno masabat lamang kon igabaligya sa mga dumuluong ang mga *oil field* (minahan sang langis) sang Iraq. AB

## Pista sang mga bwitre

**H**ungod nga ginalimitar sang imperyalismong US sa mga kumpanya nga Amerikano ang paghatag sang mga kontrata sa kagustuhan nga masolo ang mga benepisyos kag manggad sang Iraq. Gani nagareklamo ang mas magagmay nga bwitre nga wala mawisikan sang grasya sang gera. Kalakip diri ang mga kumpanyang British kag Australian nga ginapahigad subong sang US nga nagaikog-ikog sa kainitan sang gera sa Iraq. Madamo man ang reklamo sa US mismo bahin sa kroniismo, pagluto sang mga kontrata, kag iba pa nga kagarukan sa "pagpanagtag" sang mga kontrata.

Lakip ang masunod sa mga nabenisipisuhan sang matambok nga kontrata:

► Bechtel Corporation, isa ka kumpanya nga nakasuso sa Republican Party kag nagahatag sang dalagku nga donasyon diri tagsa mag-eleksyon halin pa sadtong dekada 1980. Ginapamunuan anay ni George Shultz, Secretary of State sang rehimeng Reagan, kag subong ginapamunuan sang isa ka miembro sang Presidential Export Council sang rehimeng Bush. Sa bulig sang hugot nga angot sang Bechtel sa US Defense Policy Board kag sa pinuno sang USAID nga si Andrew Natsios, ginluto

sang mga ini ang pagpahabok kag pagsiguro nga makadto sa Bechtel ang pinakadaku nga kontrata sa liwat nga pagtukod sang mga pangpubliko nga utility sang Iraq. Bilang pang-umpisa, nagabalar ang kontrata sang \$680 milyones. Ginalauman dalagku nga parte pa ang makuha sini sa nagapadaku nga gastos sa "rekonstruksyon" sang Iraq, nga ginatantya maabot sang \$100-200 bilyones.

► Kellogg Brown & Root, isa ka kumpanya sa idalom sang Haliburton nga ginapamunuan ni Richard Cheney bag-o siya mangin bise-presidente ni Presidente Bush sang US. Gintanyag sang USAID sa Kellogg ang \$7 bilyones nga kontrata agud limpyuhon ang mga oil field sang Iraq.

► Stevedoring Services of America, kilala nga madugay na nga naga-amot ang kumpanya sa kampanyang elektoral sang partido ni Bush. Ginhatag sa kumpanya ang \$4.8 milyones nga kontrata agud dumalahan ang mga dulungkaan sang Umm Qasr. Sa pagpanagtag sang kontrata, ginpahigad ang interes sang UK samtang mga pwersa nga British ang nakipagbakbakan sa Umm Qasr kag subong nagatindog nga taga-administrar sang dulungkaan. AB

Sa ika-30 anibersaryo sang pagkatukod

# NDF: Indi maguba nga pader sang paghimakas sang pumuluyong Pilipino

**N**agatibyog ang tanan nga kadre kag katapu sang Partido Komunista sang Pilipinas kag mga Pulang kumander kag hangaway sang Bagong Hangaway sang Banwa sa tanan nga 17 magkaalyado nga organisasyon nga nagabug-os sa National Democratic Front sa okasyon sang ika-30 anyos nga anibersaryo sini.

Nagakadapat lamang sa adlaw nga ini aton liwat palig-unon ang dedikasyon sa wala kakapoy nga paghimakas tubtub maangkon ang pungsodnon nga kahilwayan kag demokrasya. Ihalad naton ang pagsaulog nga ini sa tanan nga martir kag baganihan sang pungsodnon-demokratikong rebolusyon. Palab-ason naton ang handumanan ni Kaupod Antonio Zumel - ang nagtaliwan nga taga-pamuno sang NDF nga si Manuel Romero - kag magkuha sang inspirasyon sa iya lubos nga paghalad sang kabuhi kag kinaalam sa pag-alagad sa banwa.

Ang pagsaulog nga ini ginahiwat sa tunga sang malala nga krisis sa kalibutan kag sa aton pungsod, nga nagaserbi nga labing paborable nga kahimtangan sa pagpasulong sang rebolusyon.

Labi na sining nagtaliwan nga mga tuig, madasig kag tanan-nga-bahin ang pag-abante sang rebolusyonaryong kahublagan sa Pilipinas. Mabakod nga ginaabaga sang mga rebolusyonaryong pwersa ang mabug-at nga katungdanan sa pagpasulong sang inaway banwa, kahublagang masa kag nagahiliugyong prente.

Sa mas madamo nga aspeto, naabot liwat sang rebolusyonaryong kahublagan ang ulihi nga putuk-putukan sini antes ginbutong ini paus-os sang mga

kasaypanan kag paglihis masobra isa ka dekada na ang nagligad. Sa gilayon nga masunod nga mga tuig, pat-ud ang huyog nga malampuwasan pa naton ang nauna nga putuk-putukan. Nakahanda ang mga rebolusyonaryong pwersa nga dugang pa iabante sa tanan-nga-bahin ang inaway banwa kag dalhon ini sa nahanunga nga halintang sang estratehikong depensiba.

Bulawanon ang rekord sang NDF sa pagtib-ong kag pagpangapin sa pungsodnon-demokratikong interes kag rebolusyonaryong armadong paghimakas sang pumuluyong Pilipino. Paagi sa NDF, dugang nagpalapad ang pagsupporta sa rebolusyonaryong armadong paghimakas sa Pilipinas sang nagkalain-lain nga sektor sa pungsod, lakip ang mga mamumugon, mangunguna, pungsodnon n g a

minorya, pamatan-on kag estudyante, amo man ang mga titser, propesyunal, empleyado sang gubyerno, kag iban pa.

Tampok nga papel sang NDF sa pagtilawas sa rebolusyonaryong kahublagan sa sugilanon pangkalinungan sa reaksyonaryong gubyerno - sa pihak sang mga liko sa dalagan sang negosasyon bunga sang mga sablag nga ginabutang sang gubyerno.

Signipikante man ang hilikuton proto-diplomatiko kag pagtiglawas sang NDF sa mga pangkalibutanon nga organisasyon kag institusyon. Bangud sa mga hilikuton nga ini sang NDF, madamo ang nagakilala sa lehitimo nga handum kag hilikuton sang rebolusyonaryong hublag sa Pilipinas. Madamo man ang nagakilala sa *status of belligerency* sini ukon kahimtangan sini bilang isa ka lehitimo nga pwersa nga nagakig-away nga may kaugalingon nga gahum pangpolitika, hangaway kag teritoryo. Ang malapad nga pagkilala kag suporta nga ginabaton sang NDF amo ang taming batuk sa "gera kontra-terorismo" sang imperyalismong US kag reaksyonaryong estado.

Ang mga rebolusyonaryong pwersa sa bilog nga pungsod nagakalipay sa pagsaulog sang ika-30 anibersaryo sang NDF. Ang NDF isa ka indi maguba nga pader sang anti-imperyalista, anti-pyudal kag antipasistang paghimakas sang pumuluyong Pilipino. AB

(Ginkuha sa mensahe ni Kaupod Gregorio "Ka Roger" Rosal sa pagsaulog sang ika-30 anibersaryo sang National Democratic Front sa Abril 24, 2003.)







# Nagabaskog ang BHB sa Mindanao

*(Ginkuha sa panamyaw nga pahayag sang National Democratic Front-Mindanao sa okasyon sang ika-34 anibersaryo sang Bag-ong Hangaway sang Banwa sadtong Marso 29.)*

**S**a subong, nagahulag ang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) sa 19 prubinsya kag sa masobra 200 sentrong banwa kag syudad sa isla sang Mindanao. Nakalatag sa bug-os nga isla ang 35 prenteng gerilya nga padayon nagalapad kag nagadugang. Nagaabot sa pila ka libo nga baryo ang nahulagan kag masobra pila ka gatos ka libo nga pumuluyo ang nakapasulod kag naimpluwensyahan sang Pula nga gahum. Ikumparar sa nagtaliwan nga tuig, nagdaku sang 36% ang ginahulagan nga mga baryo kag nadugangan sang pila ka libo ang organisadong pumuluyo.

Nakalunsar sang masobra 100 taktikal nga opensiba (TO) ang BHB sa nagkalain-lain nga bahin sang isla halin sa nagligad nga tuig. Labing ulihi diri amo ang madinalag-on nga reyd sa armori sang Paper Industries Corp. of the Philippines (PICOP) sa Bislig City, Surigao del Sur sining Marso 21. Nakaagaw diri sang 92 HPR ukon mataas nga kalibreng armas kag mga bala. Pinakatam-pok man ang masunod:

(a) reyd sa kapitolyo sang Mati, Davao del Norte, 7 HPR ang

nakuha;

(b) ambus sa isa ka kumpanya sang 72nd

IBPA sa Tala-ingod, Davao del Norte, 9 HPR ang naagaw;

(k) reyd sa Talacogon, Agusan del Sur, nakakumpiska sang 10 HPR. Ang una nga tatlo TO ginlunsar tanan sining nagtaliwan nga Pebrero;

(d) Reyd sa munisipyo sang Carmen, Agusan del Norte sadtong Disyembre 2002, nakakumpiska sang 9 HPR;

(e) reyd sa Maco, Compostela Valley sadtong Septyembre 2002, nakaagaw sang 27 HPR kag madamo nga bala.

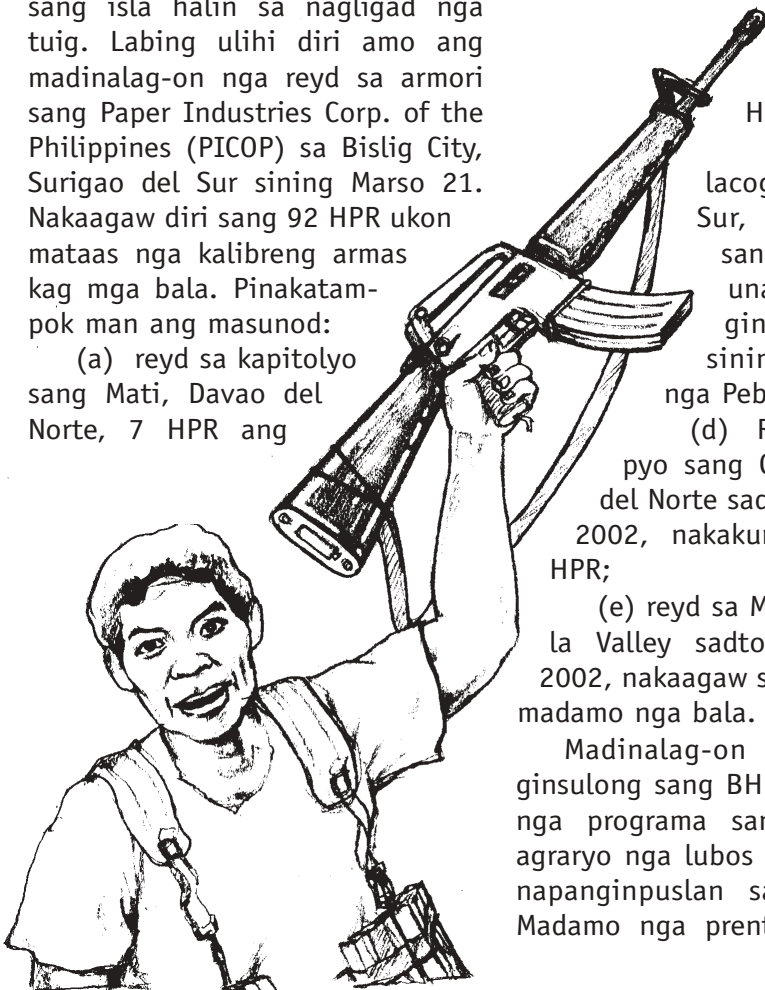
Madinalag-on man nga ginsulong sang BHB ang minimum nga programa sang rebolusyong agraryo nga lubos ginakalipay kag napanginpuslan sang pumuluyo. Madamo nga prenteng gerilya sa

Mindanao ang nakalunsar sang nagkalain-lain nga porma sang antipyudal nga aksyong masa pareho sang pagpataas sang suhol sang mga mamumugon sa uma, pagpanubo sang renta sa duta, pagpataas presyo sang mga produkto kag iban pa.

Linibo-libo nga pumuluyo ang nabenenepisyuhan sang mga paghimakas nga ini. Sa naaminhan natung-an Mindanao, masobra 30 baryo ang nakalunsar sang mga antipyudal nga paghulag kag masobra 3,500 pumuluyo ang direkta nakabenepisyo. Sa naaminhan sidlangan Mindanao masobra 30 baryo ang naglunsar sang mga paghulag kag masobra 5,500 pumuluyo ang nakabenepisyo sa kadalag-an nga ini. Sa timog Mindanao, ang malaparan nga paghulag nag-abot sa 71 baryo sa 14 sentrong banwa kag ginpartisipahan ini sang linibo-libo katawo. May mga aksyong masa man sa iban nga bahin sang Mindanao.

Padayon nga nagalapad ang BHB sa Mindanao. Nagaabot sa pila ka libo kag nagadaku sang 20% sa nagtaliwan nga tuig ang numero sang mga hangaway diri. Nagdamo ang mga pangunahon nga yunit gerilya sa mga prenteng gerilya kag rehiyon. Padayon man ginapauswag sang BHB diri ang mga teknik kag taktika sang ila mga yunit gerilya. Luwas sa madinalag-on nga mga TO, may mga kahimtangan nga naagaw sang BHB ang inisyatiba sa nagaatake nga kaaway nga mas daku kag mas madamo ang pormasyon.

AB





# Aktibong depensa sa Bulacan

*Ginabalhag sang Ang Bayan ang pahayag sang kumand sang Bag-ong Hangaway sang Banwa-Eastern Bulacan kaangot sa pagreyd sang tingub nga tropa sang AFP kag PNP sa mga Pulang hangaway sa Eastern Bulacan sadtong Marso 29, 2003. Ang pahayag nga ini sabat sa mga pahayag sang PNP kag AFP nga nagalubid sang balita nga nakapatay kuno sila sang 20 Pulang hangaway sa nasambit nga engkwentro.*

*Masanag nga halimbawa ang natabo nga pagpakig-away sang BHB sa maayo nga paggamit sang mga taktikang gerilya agud lutuson ang mas mabaskog nga kaaway. Ginapakita diri ang kabaganihan sang mga Pulang hangaway kag ang indi maayuan nga pagsuporta sang masa sa BHB.*

**A**mon ginapangin-wala ang mga pahayag sang pulisya kag militar nahanungod sa natabo nga engkwentro sadtong Marso 29, 2003 sa banwa sang Angat, Bulacan. Ang ginpangwakal ni AFP Maj. Gen. Alberto Braganza sang 7th ID kag PNP Supt. Felizardo Serapio lunsay kabutigan kag maathag nga patimaan sang daku nga kagaguhan.

Isa ka platon nga ginabug-

os sang duha ka pulo'g lima katawo ang napaaway sa adlaw nga ina. Didto sila sa barangay Pulong Yantok agud maglunsar sang miting-pagtuon bilang pagsaulog sa ika-34 anibersaryo sang Bag-ong Hangaway sang Banwa.

Banda alas 5:30 sang kaagahon, nakit-an sang BHB nga nagapadulong ang gintingub nga hubon sang PNP kag 56th IB sang Philippine Army. Sa bentaha nga

pusisyon ang mga Pulang hangaway kag una ini nakapalupok sa nagasulong nga kaaway. Diri pa lang, madamo na ang naigo nga pulis kag militar. Sa bahin sang BHB, isa ang napilasan kag napatay, si Norbel "Ka Carmi" Ortega sang Norzagaray, Bulacan. Sa ila pagmaniobra, ang nasambit nga platon sang BHB nakaabot na sa barangay Siling Matanda, Pandi, sang magdesisyon ini nga abangan kag halitan ang nagasunod nga kaaway. Pumusisyon ini sa mataas nga bungyod kag pinabay-an makapalapit sang tubtub napulo ka metros ang mga pulis kag militar. Napapas gilayon ang isa ka hubon sang nagasunod nga kaaway, samtang ang iba pa nagpinalagyo pabalik. Nakakumpiska ang BHB sang anom ka ripleng M-16 kag isa ka pistola nga .45 sa sining inaway.

Nakibot ang mga Pulang hangaway sa indi-ginalauman nga daku nga kagaguhan sang mga upisyal sang PNP kag militar. Wala kaluoy nga ginapasalakay nila sang paliwat-liwat ang ila mga tinawo bisan pa nga bal-an nila mabudlay palapitan ang pwesto sang mga Pulang hangaway. Bisan gani ang duha ka *armored personnel carrier* wala makabutwa kag makapalapit sa pusisyon sang BHB.

Sa bilog nga hapon sang mabaskog nga bayluhanay sang lupok, kitaon kaayo ang di magnubo sa duha ka pulo ang nagkalatumba nga pulis kag militar sa tunga sang magtimbang nga pusisyon. Sa bahin sang BHB, isa ka hangaway, si Arnel "Ka Gerald" San Juan, ang naghalad sang kabuhi.

Pag-abot sang dulom, hipos nga naghaling ang mga Pulang hangaway. Malipayon sila nga ginsug-alaw sang masa sa isa ka libre nga lugar kag gintanyagan sila sang malamig nga tubig, tinapay kag kendi. Naghilinugyaw ang pumuluyo sa kadalag-an sang BHB kag sa kabaganihan sang duha ka martir





sang pumuluyo.

Ang kabutigan ni Gen. Braganza kag Supt. Serapio kabahin sang *psywar* sang AFP kag PNP para takpan ang sunod-sunod nga pagkalutos nila sa inaway kag samaron ang rebolusyonaryong hublag.

Kalakip man sa ila *psywar* ang pagpatay kay Michael Santiago, isa ka barangay tanod sang San Roque, San Rafael, Bulacan kag wala sang ano man nga kaangtanan sa rebolusyonaryong hublag. Pagkatapos patyon si Santiago, gin-ilisan siya sang gin-uba nga uniporme sang BHB kag ginpagguwa nga may engkwentro nga natabo sa Pasong Intsik, San Rafael.

Pero wala sang ano man nga kabutigan sang pasistang militar ang makahimutig sa madasig nga nagasulong ang rebolusyon padulong sa kadalag-an. AB

**S**i Ka Gerald, 22 anyos ang panuigon, naghalin sa pamilya sang imol nga mangunguma. Indi mabudlay para sa iya nga hangpon kag hakson ang kawsa sang rebolusyon bangud mismo ang inagihan sa kabuhi sang ila pamilya puno sang kapigusan kag pagpanghimulos. Wala sila sang kaugalingon nga duta kag nag-uma lamang sang isa ka parsela sang duta pangpubliko. Pero ini gin-agaw man sang isa ka agalon nga mayduta kag ginpalayas sila diri. Namuklat kag nag-entra si Ka Gerald sa BHB sa tunga sang paghimakas sang masang mangunguma sa banwa sang San Miquel para sa matuod na reporma sa duta. Kapot ni Ka Gerald ang riple nga garand kag nagtungod siya bilang isnayper kag naghalit sa madamo nga kaaway sa nagtaliwan nga engkwentro.



**S**i Ka Carmi naman 23 anyos ang panuigon nga halin sa pamilya sang mga pulitiko sa prubinsya sang Palawan. Nagaestar siya sa banwa sang Norzagaray kon sa diin siya naangutan kag nasanagan. Madali nga nahangpan ni Ka Carmi ang kahustuhan sang kawsa sang rebolusyon kag ang papel sang pamatan-on sa pagbag-o sang katilingban. Nag-entra gilayon siya sa Kabataang Makabayan kag nangin aktibo sa pag-organisa sa ila komunidad. Nagboluntaryo kag wala naghulat si Ka Carmi nga nag-entra sa hangaway sang banwa sang mahibal-an niya nga kinahanglan pabaskugon ang yunit sa ila lugar. Halos duha ka bulan pa lamang siya sa sulod sang yunit si Ka Carmi pero makit-an na ang iya kahanasan. AB

## Armadong paghimakas, padayon nga nagasulong

**P**adayon nga nagaani sang bulawanon nga kadalag-an ang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB). Ang mga kadalag-an nga ini nagakasan-to nga sabat sa panawagan sang PKP nga pataason ang lebel sang inaway banwa.

**Albay.** Madinalag-on nga gin-ambusan sang isa ka platon sang BHB sa idalum sang Santos Binamira Command ang tropa sang Alpha Coy, 22nd IB sang Philippine Army sa Barangay Pinamaniquian, Ligao City sadtong aga sang Abril 17. Naagaw sang mga Pulang hangaway ang anom ka mataas nga kalibreng baril. Lima ang napapas lakip ang isa ka Sarhento, duha ka kabo kag duha ka ordinaryo nga suldado. Siyam ka suldado ang napilasan lakip ang ila kumander nga si 1Lt. Vladimir Sta. Maria. Wala sang ano man nga kahalitan nga nabaton ang BHB.

**Pampanga.** Madinalag-on nga ginsalakay sang mga Pulang hangaway sakay sa isa ka trak ang Kababayan Center sang PNP sa Barangay San Antonio, Arayat sadtong gab-i sang Abril 11. Duha ang napatay kag pilason ang isa ka pulis kag isa ka CAFGU. Kinumpiska ang ila tatlo ka ripleng M-14 kag isa ka M-16.

Sa una nga bubo sang mga lupok naigo gilayon ang isa ka CAFGU kag napatay. Nagtinguha nga magbatu ang mga nakibot nga kaaway pero madali sila nga nalutos kag nasulod ang detatsment. Sa malain nga palad, nahapit sang bala kag napatay ang isa ka sibilyan nga nalantaw man sang telebisyon sa detatsment.

**"Kalbaryo sang Pumuluyo".** Naghi-wat sining simana santa sang "Kalbaryo sang Pumuluyo" ang mga progresibong organisasyon sa Timog Katagalugan. Ginsuguran nila ang *cultural caravan* sa tindahan publiko sang Lucena City kag nagkadto kag nagralli sila sa atubang sang Southern Luzon Command. Ginpakita nila ang makaluluoy nga kahimtangan sang pumuluyo sa rehiyon sa idalom sang papet-pasistang rehi-meng Macapagal-Arroyo. Sa masunod nga adlaw, nagkadto sila sa US Embassy kag Malakanyang agud pamatukan ang interbensyon militar sang US sa pungsod.

**1,500 suldadong US, nag-abot na.** Sa pihak sang mga protesta, lumusot sa pungsod sining Abril 17 ang 1,500 suldadong Amerikano nga nakatalana sa "Balikatan 2003". Igalunsar ini sa Batangas, Pampanga, Nueva Ecija kag Cavite halin Abril 25 tubtub Mayo 9.

Samtang, ginpabutyag ni Macapagal-Arroyo sadtong Abril 9 nga igalunsar gihapon sa Sulu ang isa pa ka "Balikatan" nga ginakinaiyahan sang gintingub nga operasyon pangkombat sang mga suldadong Pilipino kag Amerikano. Ini sa pihak sang pagpamatuk sang mas madamo nga pumuluyo didto.

**\$557 milyones deposit sa BOP.** Suno sa report sang Bangko Sentral sang Pilipinas, nag-abot na sining Marso sa \$557 milyones ang deposit sa "balance of payments" (BOP) bangud sa sebisyo sa mga utang, mga importasyon kag pagpagguwa sang dolyar resulta sang pagpanggera sang US sa Iraq. Ini ang pinakadaku nga deposit sa BOP sang pungsod halin Disyembre 2001. Gintabunan sini ang kuno sarplas nga \$141 milyones sadtong Enero kag \$55 milyones sadtong Pebrero. Ang BOP amo ang kabilugang suma sang mga negosyo kag pangpinansya nga transaksyon sang Pilipinas sa guwa sang pungsod.

## Mga mamumugon sa SM kag Rustan's, nagwelga

Sining Abril 9, bug-os kalig-on nga ginpahayag sang linibo-libo nga mamumugon sang SM na padayunon nila ang ila welga sa pihak sang "return to work order" nga ginpagguwa sang Department of Labor and Employment sadtong Abril 2. Kadungan sini, ginkundenar man sang mga mamumugon ang mapintas nga pagbunkag sang piketlayn sa SM North Edsa.

Sa pagpanguna sang Sandigan ng Manggagawa sa Shoemart (SMS), gintukod sang mga mamumugon diri ang ila piketlayn sadtong Marso 25 pagkatapos magbalidad ang maneydsment nga padayunon ang negosasyon para sa bag-o nga *collective bargaining agreement* (CBA).

Kabahin sa mga ginademanda sang mga mamumugon ang P40/adlaw dugang nga sweldo kag dugang mga benepisyo. Ginademanda man nila ang pagregularisa sa mga kontraktwal nga mga mamumugon nga ginkuhaan kinamatarung sa seguridad sa trabaho, mga benepisyo kag kinamatarung mag-union. Tuig-tuig, nagaabot sa 80,000 kontraktwal nga mga mamumugon ang ginaempleyo kag ginakakas sang SM pagkatapos ang anom ka bulan nga kontrata. Kadam-an sa ila mga pamatan-on nga kababaihan.

Dugang pa diri, ginprotesta sang mga mamumugon ang ginaantos nga doble nga pagpamigos sa mga kababaihan nga mamumugon nga nagabug-os sa 80% sang kusog pangabudlay sang SM. Obligado sila magsuksok sang uniporme nga malip-ot katama kag sapatos nga may mataas ang takon sa halos bilog nga adlaw nga nakatindog nga trabaho. Kinahanglan pa nila magkuha sang pass bag-o magkadto sa kasilyas sang 3-5 minutos lamang. Wala man ginahatagan sang mapahuwayan nga pungkuan bisan ang mga nagabusong nga mamumugon.

Ginakundenar man sang mga mamumugon diri ang paliwat-liwat nga pagtinguha sang maneydsment sang SM nga bungkagon ang union.

Naglunsar man sang welga ang mga mamumugon sang Rustan's Commercial Corporation (RCC) sadtong Abril 4. Ini ang punta sang mga ginhimakasan sang mga mamumugon sa Rustan's sadto pang Disyembre 2002.

Bilang sabat, ginhimbon sang maneydsment sang Rustan's ang pulisya agud bungkagon ang nakatindog nga piket sang mga mamumugon. Walo ka mamumugon ang gin-aresto, apat ang nasakit kag ginhunong sa Mandaluyong City Hall.

Ginkuhaan kinamatarung sang Rustan's ang mga mamumugon sini sang CBA sa sulod sang 52 anyos. Ang mga isyu sa sweldo kag pagtrabaho ginaareglo sa Rustan's Employees Council (REC) nga gintukod sang maneydsment. Hugot nga ginabawal sang maneydsment ang pag-union. Tubtub subong, wala ginakilala ang Rustan's Democratic Employees Union (REDU).

Gamay ang sweldo sang mga mamumugon. Nagaabot lamang sa P270-280 ang adlawan nga sweldo sang kadam-an sa mga *sales associate*, *store clerk* kag *cashier* bisan siyam ka tuig na sila sa serbisyo.